

佐原商工会議所

だより2020

佐原商工会議所発行
 〒287-0003 香取市佐原イ 525-1
 TEL.0478-54-2244
 FAX.0478-55-1501
 http://www.sawara-cci.or.jp

令和2年12月号



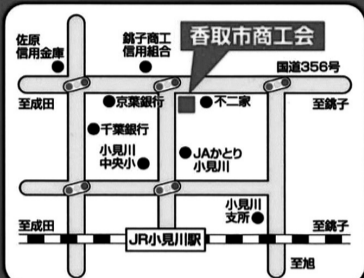
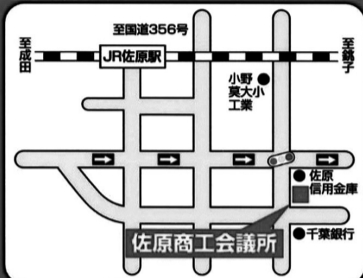
かとりスーパープレミアム商品券(追加販売分)ご購入の皆様へ

購入引換券(追加分)を必ず持参してください。

今回の購入引換券は複数回に分けて購入することができません。応募・当選した冊数以内で任意の冊数で購入してください。ご家族や代理人でも購入引換券(追加分)により購入することができます。コロナ感染拡大防止のため、密集を避け、購入時のマスク着用等ご協力をお願いいたします。

購入期間: 令和2年12月1日(火)~12月25日(金)

販売時間: 9:00~16:00まで ※土・日を除きます。



佐原商工会議所 香取市佐原イ525-1

香取市商工会 香取市小見川778-2

臨時販売所

※以下のとおり、香取市役所(本庁・小見川支所)で臨時販売を行います。
 ※新型コロナウイルス感染症等の影響により、販売場所・日時等は変更になる場合があります。また、混雑等の状況により、販売を一時的に休止する場合がありますので、ご注意ください。

- ① 小見川支所..... 12月5日(土)のみ 10:00~15:00まで
香取市羽根川138
- ② 香取市役所本庁舎 12月12日(土)のみ 10:00~15:00まで
香取市佐原口2127

※8月下旬に各世帯に郵送した購入引換券によるプレミアム商品券の販売は10月30日(金)をもって終了しました。

※追加販売分の事前応募は11月25日(水)をもって受付を終了しています。

※応募当選者には12月1日(火)頃に購入引換券(追加分)を郵送しています。

◆販売価格 商品券1冊1万円...500円券 26枚(1万3千円分)

※使用期限は令和3年2月28日(日)まで

◎全加盟店共通券(14枚)と ◎中小加盟店専用券(12枚)の組み合わせで販売

◎一度の使用限度額は20万円まで



全加盟店共通券



中小加盟店専用券

※全加盟店共通券と中小加盟店専用券の両方がご利用できる店舗と全加盟店共通券のみご利用できる店舗があります。

お問合せ: 香取市商工観光課 ☎ 50-1212

詳細は香取市ホームページよりご確認ください



常議員会を開催

11月4日(水)3階中ホールにて常議員会が開催されました。議事に先立って、日本商工会議所『永年勤続表彰』の栄に浴された永井宏治常議員に、表彰状の授与が石井会頭より行われました。

報告事項として(1)戦略ビジネス事業推進委員会(2)正副部会長会議について(3)新型コロナウイルス感染症窓口相談対応(4)かとりスーパープレミアム商品券販売状況について報告されました。

議題として【第1号議案】令和2年度一般会計、会館管理特別会計及び中小企業相談所特別会計収支補正予算(案)について【第2号議案】新規会員入会承認について審議され、すべて原案通り承認されました。



正副部会長会議を開催

去る10月26日(月)14:00~4階大ホールにて正副部会長会議が開催されました。

議題として、①正副部会長並びに2号議員について ②商工会議所部会活動について ③コロナ禍における各事業所の状況について ④今後の部会活動について4つの議題について話し合われました。

議事の概要といたしましては、部会の活動規定と商工会議所での位置づけを確認し、コロナ禍における各部会(各業界)の状況について出席者より発表を頂きました。特に第2部会(飲食嗜好品関連)や飲食店での影響が大きく、他の部会(業界)についても今後の影響が懸念されるとの意見が多く出されました。

最後に、国・県・市のコロナウイルス対策について、ガイドブックを基に説明しました。



佐原の味
柏屋のもなか
 TEL 0478-52-3707
 FAX 0478-52-3708
 http://www.oec-monakaya.co.jp

水漏れ・つまり修理等小工事承ります
 水廻りのリフォーム・プロパンガス・水郷米・灯油
株式会社 カノウヤ
 代表取締役 坂本博一
 香取市佐原イ3389 TEL 0478-54-2248

学生服の採寸は予約制で承っております。
元木
 営業時間 香取市佐原上宿大通り 石井内科医院ソバ
 10:00~18:00 TEL. 0478 (52) 3751(番代)

安く・良く・早く・真心こめて
 総合石材・石碑・優良墓所御案内
白鳥石材株式会社
 香取市佐原イ1722 若松町
 ☎0120-52-4171

石井工業株式会社
 想いが形に残る仕事です
 http://www.ishiicon.co.jp

この街と生きて行く。
SSK 佐原信用金庫
 理事長 小森 哲
 本店営業部 TEL 54-2120
 本宿支店 TEL 54-2120
 北出張所 TEL 54-2177
 http://www.shinkin.co.jp/sawara/

総合水処理・総合設備
 環境装置機器・技術管理
 工業薬品
クボキ水工株式会社
 代表取締役社長
久保木 一三
 本 社 千葉県香取市牧野 2013
 ☎0478(55)1331(代)
 千葉営業所 千葉市緑区おゆみ野 4-21-3
 ☎043(292)1333(代)
 成田営業所 成田市美郷台 1-5-12
 ☎0476(24)3322(代)

できるわけある
NID
株式会社エヌアイディ
 システム開発、システムマネジメント、
 データソリューション、プロダクト開発
 https://www.nid.co.jp/ https://www.nidmi.co.jp/

香取市佐原チャレンジショップがオープンしました!



11月16日(月)香取市佐原イ3394-2(佐原信用金庫本宿支店跡地)に佐原信用金庫(理事長:小森哲 副会頭)が整備し、市へ寄贈された上仲町第一施設『香取市佐原チャレンジショップ』がオープンしました。

香取市では創業支援の一環として、市内で創業を考える意欲のある人に、経営を学ぶ実践の場を提供するための場としてチャレンジショップを貸し出します。

施設内には飲食店および小売・サービス店スペースが1区画ずつあり、飲食店スペースではカフェキッチン「CHOPIN」が、小売店スペースではハンドメイド革製品販売「IKKAGEN」がそれぞれ挑戦者として営業を開始しています。なお、敷地内には佐原信用金庫のATMや上仲町の山車蔵があります。

お問合せ:香取市商工観光課 ☎ 50-1212

事業主の皆様へ!

令和2年分の
所得税確定申告から

- 基礎控除額 48 万円
 - 青色申告特別控除額 55 万円
- 改正になります

◆ 改正 1: 個人の方の所得税について

- 基礎控除額 (現行38万円⇒改正後48万円)
- 青色申告特別控除 (現行65万円⇒改正後55万円)

※10万円の青色申告特別控除の改正はありませんので、これまでと同様になります。

◆ 改正 2: 「(改正後)55万円の青色申告特別控除」の適用要件に加えて

- e-Taxにより申告(電子申告)または電子帳簿保存を行うと、引き続き65万円の青色申告特別控除が受けられます!

※以上の改正は、令和2年分からの所得税について適用されます。

令和2年分以降、65万円控除を受けるための要件の詳細については、「国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)」でご確認下さい。

青色申告 改正 🔍 検索



事業承継をお考えの経営者の方へ

経営者保証コーディネーターに一度相談してみませんか

【そもそも経営者保証って何??】

経営者保証とは中小企業が金融機関から融資を受ける際、経営者やその家族が会社の連帯保証人となることです。経営者保証がスムーズな事業承継の妨げになっている事例が多くなっています。そこで…

- 1 事業承継に焦点を当てた「経営者保証に関するガイドライン」の特則ができました。
- 2 一定の要件のもと、経営者保証を不要とする「事業承継特別保証制度」ができました。
- 3 経営者保証コーディネーターによる確認のもと、「専門家派遣」等を実施します。

「経営者保証に関するガイドライン」を活用した「事業承継における課題」解決の取り組み事例

「経営者保証に関するガイドライン」を活用した「事業承継における課題」解決の取り組み

B/S、P/Lの検証 事業性評価	課題・問題点	課題解決の取り組み
工場の底地(事業用地)の一部を現経営者が所有	・現経営者に相続が発生した場合、所有者が分散、あるいは事業に関与しない相続人が土地を取得する心配あり ・所有者の金融機関への担保提供が継続	・土地を現経営者から法人に売却 ・現経営者は相続税に備えた現金を確保 ・金融機関は法人に対し、土地購入資金も考慮した融資を取組み
法人の負債に現経営者からの借入金(役員借入金)あり	・現経営者に相続が発生した場合、相続人が法人に返済を請求する心配あり ・相続財産に含まれる一方で、換価性は乏しい	・金融機関からの借入や保有する現預金にて役員借入金を返済 ・現経営者は相続税に備えた現金を確保 ・現物出資、債務免除等も含め検討
現経営者に対する未収入金・仮払金や現経営者への未払金等	・一時的な建て替え等により発生 ・恒常的に計上されている場合、発生原因が不明なものもあり、決算書の信頼性が問われる心配あり	・発生要因に応じ、翌期の早い段階で会計処理を実施 ・金融機関は月次試算表にて会計処理の状況を確認



佐原商工会議所では事業引継ぎセンターと共催で、事業承継の相談に応じる「無料出張相談会」を開催しています。

【日時】 毎月第4水曜日に開催いたします。(3月を除く)

【場所】 佐原商工会議所会議室

【問合せおよびお申込み】 ☎ 54-2244

または e-mail:info@sawara-cci.or.jp

富士測量株式会社
代表取締役 小倉 満
香取市津宮2272
TEL 55-0301

皮膚病・ぜんそく・処方せん調剤
サクマ薬局
本店 香取市上仲町イ3393 TEL.0478-52-3432
北口店 香取市北 3-13-19 TEL.0478-52-3886

いつでも、便利に!
朝10時から夜7時まで
毎月第3木曜日定休日
ドコモショップ佐原店
TEL.0120-047-899

お悩みではありませんか?
墓じまい お葬式 散骨
高橋式典 ハナホール
無料電話 0120-555-969

自動車燃料から家庭燃料まで
皆様の安心と健康をお届けする
長島グループ
長島石油株式会社
香取市佐原口2028-11
Tel 55-1234
長島セントラルガス株式会社
香取市大根 1856-1
Tel 59-3331

VLCC "APOLLO DREAM" 31.2万トン 全長339.5米 幅60.0米(油槽船)
海運業界の
拡大・発展に寄与し
日本のエネルギーの
安定・輸送に貢献する
千葉商船株式会社

冷凍食品輸送のパイオニア
田石丸船団
(有) 椎名急送 香取市返田735
TEL.0478-59-2555 FAX.0478-59-2579

林業 製材 加工
木材産業樹工株式会社
香取市牧野 2142-2
TEL.0478-79-8055

「生きる」を創る。
Aflac
■取扱保険会社■
アフラック・オリックス生命
ソニー生命
株 京葉プランニング
☎ 0120-54-6638

私達女性会は トイレクリーン「C+1」を 受講しました

千葉県では、訪れる観光客の方々が県内観光を快適に楽しんで頂けるようトイレ美化に対する意識の向上を図るとともに、「プラスワンのおもてなし」というプロジェクトを推進していることに私達は目を向け、またコロナ禍における感染症対策の見地からもトイレの存在を見直し、それぞれが実践する為に必要な知識を学びその中から、女性会の事業の一環として、公共的なトイレにおもてなしを添えようと決めました。

11月9日(月)白倉正子(世界トイレ協会・日本トイレ協会メンテナンス研究会幹事)講師と、環境除菌管理センターの吉岡智樹講師を迎えて2時間にわたるセミナーを受講し、トイレの奥深さと神様が宿るといわれる由縁を考えさせられる白倉講師(2012年のTBS「マツコの知らない世界」にも出演とのこと)のお話には、熱弁の内からトイレをたかがトイレといわせない気概を感じ、改めて誰もが一人になれる大切な癒しの場所を清潔に維持管理する必要性を学びました。

私達女性会のできる「プラスワンのおもてなし」は、公共的なトイレの洗面台やパウダー室における空間の些細なお手伝いではありますが、少しでも癒しを感じていただけるよう実行して参ります。



受講の様子 白倉講師「公共トイレの管理とは?」 吉岡講師「トイレ感染症対策セミナー」

健康体操



12月～3月はお休みします

次回令和3年4月開催予定

お問合せ：佐原商工会議所女性会 ☎54-2244

税理士による 記帳確認及び税務指導を開催

確定申告に向けての記帳の仕方、日頃の取引やその他税務に関する相談ができます。当日は1事業所あたり30分程度を予定しておりますので、帳簿類をご持参ください。

開催日	開催時間	開催場所	税理士
12月2日(水)	9:30～16:00	佐原商工会議所	野村 勲
12月8日(火)	9:30～16:00	佐原商工会議所	郷古 明子

※スムーズなご案内のため、ご利用いただく際には事前にご予約をお願いいたします。予約先：佐原商工会議所 高木・島田 ☎54-2244

令和3年1月に年末調整個別指導を開催予定です。

※日程等の詳細につきましては『会議所だより1月号』にてお知らせいたします。

石井工業株式会社が千葉のちから 「中小企業・小規模企業表彰」を 受賞されました

令和2年11月19日(木)に千葉県庁にて千葉県内の11企業・商店街3団体及び従業員6名が表彰されました。

香取市佐原地区では、石井工業株式会社(社長：石井良典 会頭)が長年の実績により表彰されました。

「千葉のちから」は、積極的な事業展開による地域経済への貢献、様々な地域活動への取組など、それぞれの方法で地域貢献を続けてきた中小企業や、そうした中小企業にあって長年にわたり地道に努力を続けてきた従業員といった、地域に欠くことのできない存在となっている企業等を表彰することにより、企業やその従業員の励みとしていただき、地域に生き、地域を支える中小企業の持続的な発展を図ることを目的としています。



佐原・町並み・お正月

まちなかのお正月飾りが新年を寿ぎお客様をお迎えます。小野川沿いや香取街道沿いのまちなかに、竹などのオリジナルお正月飾りを飾り、佐原を訪れたお客様をおもてなしの心でお迎えます。期間：令和2年12月28日(月)～令和3年1月10日(日)

佐原囃子と寿獅子舞

疫病退治や厄払いを願い、神田のお獅子が佐原のまちなかにやってきます。出会ったら頭を噛んでもらって厄をはらってもらいましょう。

日時：令和3年1月3日(日)9時30分から

場所：獅子舞 佐原のまちなか

下座演奏 忠敬茶屋前

主催：佐原おかみさん会 ☎080-5455-7577



地域と共に、創業明暦3年(1657)

お菓子の ことなら 虎屋

香取市佐原イ1717 TEL.0478-52-2413

豊かな自然を未来へ届けたい

有限会社 小倉商店

代表取締役 小倉万明
香取市扇島2113
電話0478-56-0430

内科・消化器内科

坂本医院

休診日(日・祝日)午後休診(火・土)
香取市佐原口2028-43
☎0478-52-3381



東和総合警備保障株式会社

千葉県香取市佐原口2122-8
TEL:0478-52-3141
FAX:0478-52-9180
E-mail:towa-sec@diamond.broba.co.jp

オーダーカーテン・内装工事一式・寝装品

(有)もとき寝具店

香取市北1-10-6
TEL:0478-52-4247
FAX:0478-54-7678



あなたの街の

水戸証券

佐原支店 0478-55-0310

中小企業の皆様のよきパートナー

(株)ごうこ小倉会計事務所

郷古明子税理士事務所

香取市北3-11-2 ☎0478-52-3960

佐原税理士法人

北オフィス

税理士 佐藤 公彦
行政書士
〒287-0002 千葉県香取市北3-8-6 MULEビル3F
Tel 0478-52-2511 Fax 0478-52-2668

佐原商工会議所 新規会員募集中!!

中小企業に対する経営支援全般を行います。専門家による経営診断・税務・労務・法律相談、また新規創業・事業承継や中小企業に対する融資など、国や県の支援機関と連携した、きめ細かな支援を受けることができます。あなたの「実現したい!」を応援します。 [お問合せ：☎54-2244]

小規模企業の経営者の皆さまへ

退職後のゆとりある生活のために 小規模企業共済制度

先行き不透明なこの時代。

退職後の生活資金は万全ですか?

経営者の皆さま。退職金の準備を中小機構がお手伝いします。小規模企業共済制度に加入し、毎月掛金を納付すれば、退職時に共済金が支払われ、現役引退後も安心した生活設計が立てられます。

制度の運営機関：独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL:050-5541-7171(共済相談室)

小規模企業共済

検索



お知らせコーナー

◎相談ごと・・・

記帳継続指導

随時 日々の帳簿の付け方など

法律相談(有料・会員は補助あり)

毎週火曜日 午後1時から4時

佐原商工会議所

事前予約制 ☎043-227-8983

千葉県弁護士会所属弁護士

事業承継出張相談会(無料)

12月23日(水)[毎月第4水曜日]午前10時から午後4時

事前予約制 ☎54-2244

千葉県事業引継ぎ支援センター

佐原商工会議所 共催

◎お買い物・・・

さわら青空市

12月5日(土)、12月19日(土)

【毎月第1・第3土曜日】 午前9時から正午

佐原駅前まゆショッピングセンター駐車場

農産物、加工品、衣料品 その他 雨天中止

骨董市・町並み青空市

12月6日(日)午前8時～12時

【毎月第1日曜日】 八坂神社境内

お問い合わせ: 佐原町並み交流館 ☎52-1000

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、
本誌掲載の事業・イベントなどが延期または
中止となる場合があります。ご了承ください。

会員紹介

大竹工務店

住所: 香取市岩ヶ崎台23-23

TEL: 0478-79-0531

FAX: 0478-79-0536

定休日: 毎週日曜日

営業時間: 8:00~17:00

(作業内容等で変化いたします)

子供の頃に私の実家を建てている大工さんの仕事を見て「私もいつかこのような仕事がしてみたい」と思ったのが、建築の仕事に就きかけでした。建築の仕事に就いて20年以上経ちましたが、初心を忘れず日々の仕事に対し真摯に取り組んでおります。高齢化や自然災害の多発などにより住宅に求められる事も常に変化しており、その変化に対応するためにもさらに技術を磨き、お客様のご要望にお応え出来るよう仕事に邁進して参りますので宜しくお願い致します。



一般社団法人水郷介護支援パートナー

水郷エスコート

住所: 香取市北2-14-2笹本ビル201

TEL: 0478-50-2929

FAX: 029-307-4177

URL: http://www.egaonowa.com

営業時間: 原則 7:00 ~ 20:00

(予約の場合 24時間運行)

定休日: 不定休(日曜日は予約制)

車イスやストレッチャーのままの通院や旅行などの外出支援の全国対応の介護タクシーや外出の付き添い、訪問介護などを行っております。

地域のお客様に支えられ一般社団法人設立からおかげさまで5周年を迎える事ができました。今後も高齢者や障害のある方が少しでも生活しやすくなるようなサービスの提供に従業員一同心がけてまいりますのでよろしくお願い致します。



11月 会議所日誌

1	日	～23日 江戸優り佐原文化芸術祭(佐原まちぐるみ小劇場)
2	月	県女連広域ブロック大会オンライン会議(千葉県女性会連合会)
4	水	常議員会 正副会頭会議 経営雇用調整助成金や労働環境に関する相談会
6	金	第14回簿記講習会
7	土	長唄、佐原音頭ほか 与倉屋大土蔵 ～23日 野口正博切り絵展 町並み交流館
8	日	佐原軒先コンサート与倉屋大土蔵
9	月	女性会定例会トイレクリーン「C+1」セミナー受講 第15回簿記講習会
10	火	IT化に関する相談会
11	水	小規模事業者持続化補助金に関する相談会
12	木	リビングイングリッシュ 15:20～17:00 町並み交流館
13	金	第16回簿記講習会
14	土	～23日 江戸優り佐原の食めぐり 中庭軒先コンサート さわら町屋館
15	日	日本商工会議所簿記検定試験(1級～3級)
16	月	上仲町第一施設(香取市佐原チャレンジショップ)贈呈式及び開業記念式 GOTOイートチケット販売開始
17	火	雇用調整助成金や労働環境に関する相談会
19	木	2年度香取市環境審議会
22	日	中庭軒先コンサート さわら町屋館 あやめマルシェ さわら町屋館
24	火	IT化に関する相談会
25	水	2年度県連会頭・副会頭会議 事業承継出張相談会
26	木	小規模事業者持続化補助金に関する相談会

「協同組合佐原信販」発行の商品券をお持ちの方へのお知らせ

協同組合佐原信販は、令和2年5月22日に破産手続開始の決定を受けました。同社発行の商品券をお持ちの方は、資金決済に関する法律に基づき還付を受けることができますので、還付を希望される方は、令和2年12月14日までに下記の窓口まで申出下さい。

連絡先: 関東財務局 理財部 金融監督第6課 ☎048-600-1152

関東財務局 千葉財務事務所 理財課 ☎043-251-7214

令和2年度賀詞交歓会 開催中止のお知らせ

例年1月初旬に開催を予定しております佐原経済団体合同賀詞交歓会は、新型コロナウイルスの感染状況を鑑み、誠に残念ながら今年度の開催を中止させていただくこととなりました。ご参加をご予定いただいております皆様には、ご迷惑をおかけすることとなり大変申し訳ございません。何卒ご理解の程、お願い申し上げます。

年末・年始業務のお知らせ

佐原商工会議所では、年末年始を次のとおり休業させていただきます

12月29日(火)
～1月3日(日)

新年は1月4日(月)より業務を開始致します。

小野川に近い木の温もりを感じられる宿
HOSTEL Co-EDO ホステル・コエド
☎0478-79-8773 香取市佐原イ474-8
(株)NIPPONIA SAWARA
☎0478-79-9385

ISO14001 認証取得

株式会社イノハチ

〒287-0001 香取市佐原口 2023-3
Tokyo Branch / Narita Airport Branch / Iwaki Branch

口座振替ご利用のお願い

商工会議所会費の納入に口座振替のご利用をされていない方は、口座振替のご利用をお願いいたします。ご利用いただける金融機関は多数ございますので、お気軽にお問い合わせ下さい。 お問合せ 佐原商工会議所 ☎54-2244

肥料・農薬・米穀・環境緑化関連事業

宮本商事株式会社

☎287-0003 千葉県香取市佐原イ4149
本社・営業所 TEL 0478(54)1011

～肥料・農薬・コメ・緑化関連資材～

かなえ商事株式会社

〒287-0041 香取市玉造191-2
TEL:0478-54-4741
かなえ商事 Q 検索

地域と共に100年

～お客様との打ち合わせから納品まで～

営業品目

伝票・帳票・広報誌・会報誌・パンフレット・チラシ・ポスター・葉書・案内状・封筒・名刺・サービス券・カレンダー その他一般印刷物全般

事務機器・事務用品・コピー用紙・紙製品・ゴム印・印鑑・名入製品・別製品
ココヨ製品・文具・ギフト用品・看板

オフィスの通販! カウンネット

佐原印刷株式会社

〒287-0036 千葉県香取市観音93-2 tel.0478-58-1531 fax.0478-52-2573
E-mail sawara@sawara-insatsu.co.jp

一級建築士設計事務所
STUDIO NEMOTO

佐原 根本工務店

http://nemotok.jp/

掲載広告を募集しています!

1コマ 5,000円+税/1か月(会員価格)
50,000円+税/1年契約(会員価格)
【問い合わせ】☎0478-54-2244